

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite everyone to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.

2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播

2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel.

12/04 5 pm	心血管保健 Cardiovascular Health	朱宗安醫科博士 Daniel Choo, MD
---------------	--------------------------------	----------------------------

3. 主內梁陳燕卿師太於2021年10月22日下午8時17分於嘉惠爾醫院主懷安息。瞻仰儀式將於11月19日星期五下午5時至9時；安息禮拜將於11月20日安息日下午3時於玫瑰崗紀念公園紀念禮堂舉行。

Sister Yin Hung Chan Leung passed away on October 22 at 8:17 pm at Garfield Medical Center. Viewing will be held on Friday, November 19 from 5:00 to 9:00 pm. A memorial service will be held on Sabbath, November 20 at 3:00 pm, both at Rose Hill's Memorial Chapel.

4. **11月份聯合聚會 November Combined Worship**

11月 20日	聯合聚會暨歡迎新傳道人 Welcoming our new Bible worker after worship	主講者 Speaker: Ms. Kathleen V. Diaz 南加區會司庫 SCC Treasurer
11月 27日	聯合聚會暨鄧宗煊牧師百歲感恩會 Ps Tang's 100th Birthday Celebration after worship	會後將舉行教會合照 Church photo after worship

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (11/08)	下週一 (11/15)
健康生活	Dominic, Maria, Rosana	尿道結石 (4)	尿道結石 (5)
社會透視	Cecil	電話號碼 (2)	電話號碼 (3)
空中花園	Megan, Jeffery	從墳墓裡出來	基督已勝利
收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese			
討論: https://www.facebook.com/SunshineCantonese			
蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。			
其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

下安息日 (11月20日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	楊劭頤 Peter Young
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	Kathleen V. Diaz
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	蘇仲鳴 Andy Su
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會

羅省粵語教會

**Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church**

2021年11月13日 November 13, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	朱盈欣 Delia Chu
	兒童聖經班 Children Sabbath School	教會辦公室 Church Office	陳雅妍 Briana Tran
10:40 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
12:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Josué Valdez
	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 4:49 pm 下星期五 Next Friday 4:46 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonese@lacsda.com

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)

YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧師 (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧師 (English):

胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799/ Josué Valdez 626-629-9634



安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 朱盈欣 Delia Chu

詩歌頌讚 C357-324仰望救主 敬拜組
Song Service Precious Redeemer Praise Team

安息聖日
Sabbath Rest

開會祈禱 胡智聰
Opening Prayer Justin Wu

特別節目 我的校園生活 蘇仲鳴
Special Program Andy Su

聖工消息 福音咖哩飯 王珊珊
Mission Story Curried Rice Gospel Shan Shan Wang

安息日學高級學課 第7課 導論
Introduction of Sabbath School Lesson 7

讀經 加拉太書 2:21 朱盈欣
Scripture Reading Galatians 2:21 Delia Chu



粵語崇拜聚會 Cantonese Worship

10:40 a.m.

司會: 蘇美顏 司琴: 林婉華

詩歌頌讚 C152-159 我聽主聲歡迎 敬拜組
C458-290 必須決定

三一頌 C497-497 讚美上帝 敬拜組

牧養禱告 C498-498 請聽我祈禱 蘇美顏

讀經 申命記 31:6 董麗娜

證道 事與願違時 陳韋豪

奉獻 堂費捐

什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>

或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 蘇美顏

祝福頌 主賜福你 敬拜組



English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00 p.m.

Praise Team: Aidan, Andy, Howard, Isaac, Marco

Chairperson/Welcome Christina Wu

Service of Praise Christina Wu

Opening Prayer Justin Wu

Scripture Reading Hebrew 11:6 Justin Wu

Sermon Faith that Works Josué Valdez

Benediction Josué Valdez

存心節:

我不廢掉上帝的恩;義若是藉著律法得的,基督就是徒然死了。(加拉太書 2:21)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse:** (箴言 Proverbs 15:1)

回答柔和,使怒消退。言語暴戾,觸動怒氣。

By a soft answer wrath is turned away, but a bitter word is a cause of angry feelings.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	ZOOM	Zoom ID 228-228-5537
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	ZOOM	Zoom ID 814-3234-5192
漢語拼音 (初班) Pinyin (Beginner)	每安息日下午二時 Every Sabbath at 2 pm	副堂 Chapel	
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be Confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Tang, Ben 鄧天麟 (家人)	Su, Yvonne 蘇若熙 (家人)	Yau, Lai Yin 邱禮賢 (家人)	Tsui, Philip 徐明亮 (家人)	Chan, Sylvia 陳若媚	Valdez, Josue (Family)